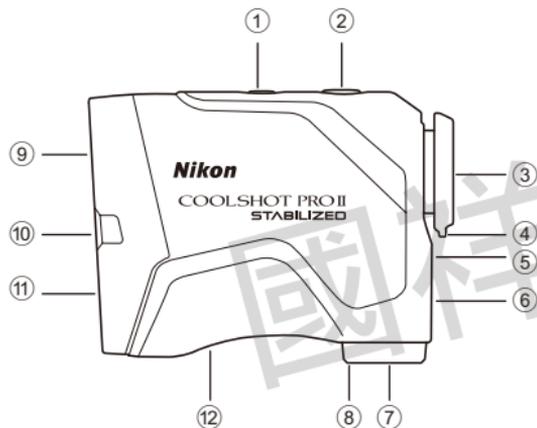


Nikon

COOLSHOT PRO II
STABILIZED

中文操作手冊

□ 元件 / 組成



- ① MODE 鈕 (模式切換)
- ② PWR 鈕 (打開電源/測量按鈕)
- ③ 6× 目鏡觀景窗
- ④ 屈光度調整環
- ⑤ 屈光度指標
- ⑥ 吊帶扣環
- ⑦ 電池蓋
- ⑧ 電池打開指示
- ⑨ 物鏡端
- ⑩ 實際距離指示燈
- ⑪ 激光探測孔徑
- ⑫ 產品編號標籤

內容物

- 機身×1
- 鋰電池(CR2)×1
- 套子×1

□ 內部顯示

① 高度(高爾夫模式)

--- : “無法測量”

② 目標標記

—+— : 瞄準您要測量的目標。
將目標定位在標記的中心

③ 測量單位(m: 公尺/YD: 碼)

④ 距離

---- : “無法測量”

⑤ 電量指示

⑥ 測量模式

⑦ 雷射照射標記

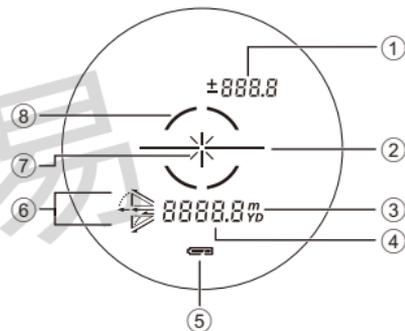
⋈ : 雷射照射一段時間出現

注意！顯示此標記時，請勿看向物鏡一側

⑧ LOCKED ON 標記 (第一目標優先檢測標記)



: 當測量目標物重疊時，測到最近主體 該標誌即會亮起



- 本產品的內部顯示由目鏡放大.雖然你可能會看到已進入灰塵,但他不會影響測量的準確性

功能

□ STABILIZED (防手震)

● ON and OFF

當測距儀電源打開時,防手震功能自動開啟.電源關閉時,則自動關閉

□ 第一目標優先

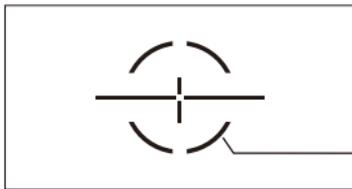
測量重疊對象時,第一目標優先會顯示與最近主體的距離

□ Dual LOCKED ON (第一目標優先)

當測量重疊的目標物時,例如:旗杆後面有一片樹林時,該模式即會顯示與最近主體距離

*單次測量:當測量重疊對象並顯示與最近主體的距離時,LOCKED ON標誌會隨著電子聲音出現

連續測量:會隨著測量目標物改變,出現LOCKED ON 標誌並會出現電子聲音



LOCKED ON 標誌 (第一目標優先模式) 亮起.

□ 實際距離顯示器

當測量模式為實際距離模式時,實際距離顯示器則會亮燈閃爍,以便於看出坡度補償未開啟

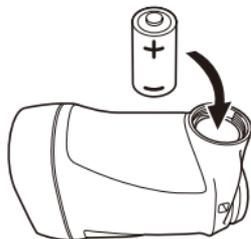
裝入/更換電池

□ 電池類型

3V CR2 鋰電池×1

□ 裝入/更換電池

1. 打開電池蓋。
逆時針旋轉電池蓋並將其取下。
2. 裝入電池。
按照電池室內的標示裝入並以正確的方向裝入電池的+和-端（裝入電池使+端朝外）。
如電池未正確裝入，測距儀將無法動作。
3. 裝入電池蓋。
順時針旋轉電池蓋並將其固定。安裝電池蓋時，將其完全擰緊並檢查是否牢固。



- 電池蓋可能難以旋轉，因為本產品使用橡膠密封，以保持其防水能力。

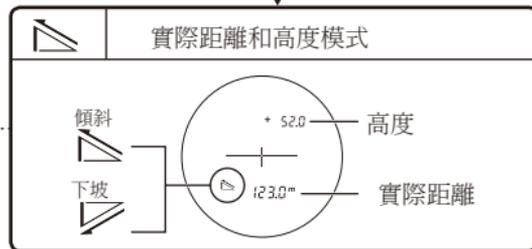
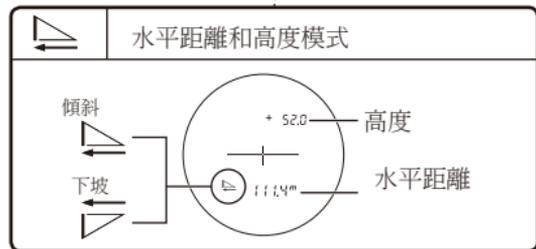
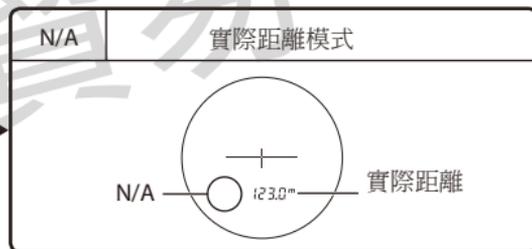
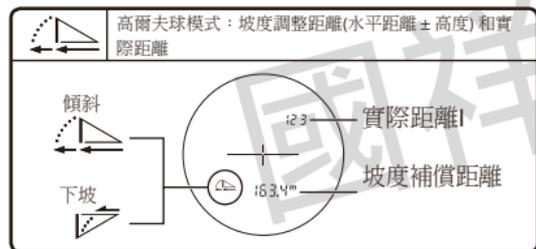
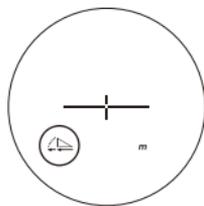
□ 電池電量指示

顯示		描述
	開機後，只顯示2秒。	可用電量充足。
	開機後，只顯示2秒。	電量越來越低， 準備更換電池。
	連續顯示。	低電量，應更換電池。
	閃爍，閃爍3次後關機	電池沒電了，請立即更換電池

□ 更改測量顯示模式

根據您的使用習慣,可在四種模式下切換(參考下圖)。顯示的數值,會因模式不同而有所差異。

1. 按 PWR 鈕,打開電源。
2. 每按一次 MODE 鈕,測量模式就會切換。



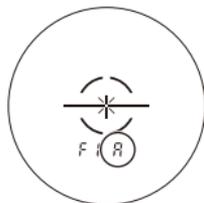
關閉測距儀時,會保留在設定好的模式

□ 改變內部顯示亮度 (F1)

改變內部顯示屏的亮度. 原廠設置為 A(自動, 自動亮度調整) 您可以選擇 A 或 1 - 5.

- A (自動): 亮度根據周圍環境自動調整.
- 1 - 5: 1 最暗, 5 最亮.

1. 按PWR 鈕, 打開測距儀.
2. 按住 MODE 鈕, 約1.5秒, 出現右方圖示.
 - 您可以開始更改內部顯示亮度.
3. 每次按下PWR 鈕時, 設定即可切換.

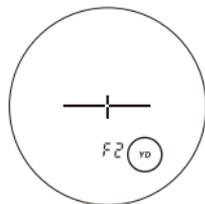
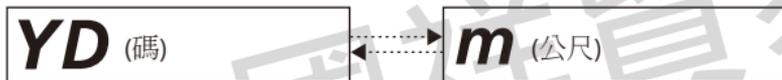


- 如果按住MODE 鈕或不操作按紐約8秒, 顯示的設定將被保存. 測距儀返回待機狀態
- 即時關閉測距儀, 也會保留該設定.

□ 更改距離顯示單位 (F2)

測量結果的顯示單位YD 碼 / M 公尺.

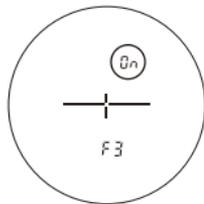
1. 按PWR 鈕,打開測距儀電源.
2. 按住MODE 鈕約1.5秒.
3. 按一次 MODE 鈕出現右方圖示.
4. 按PWR 鈕更改顯示單位.



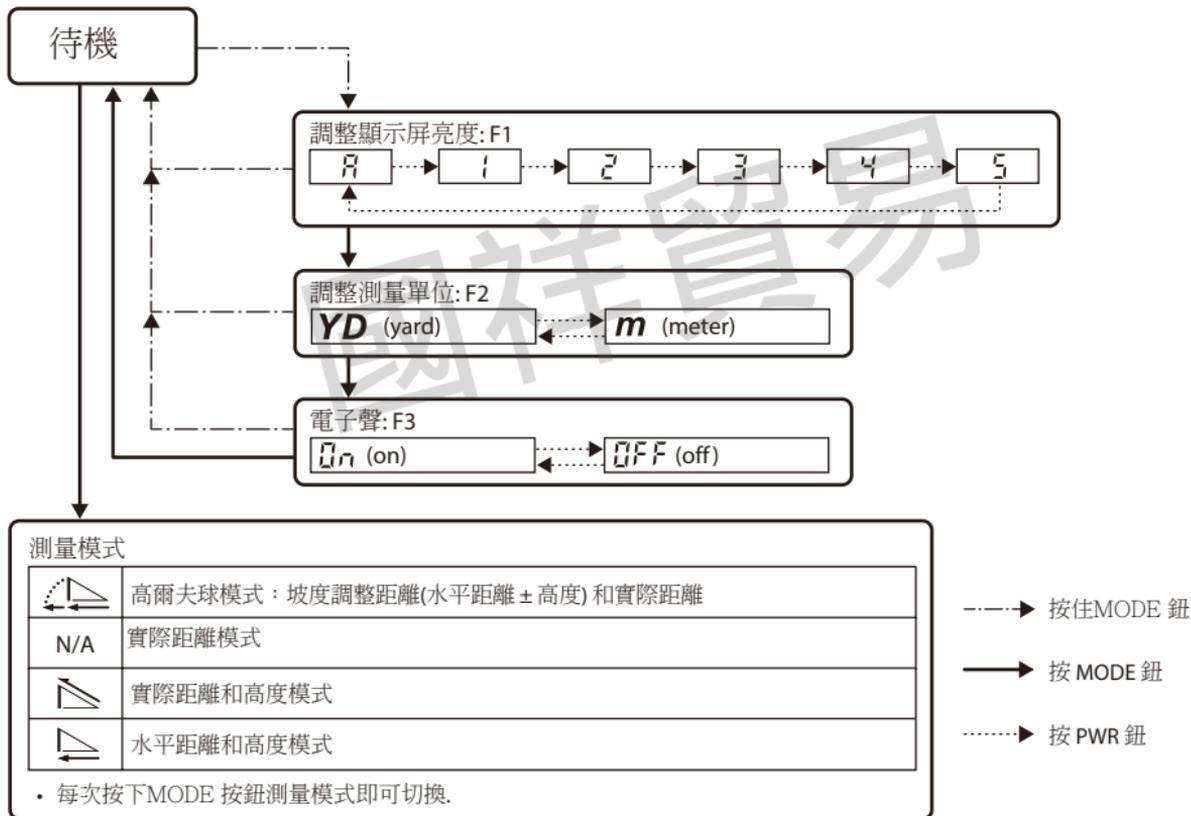
□ 打開或關閉電子聲(F3)

當電子音設置為ON時LOCKED ON 標誌(第一目標優先) 會以電子聲亮起.

1. 按PWR 鈕,打開測距儀電源.
2. 按住MODE 鈕約1.5秒.
3. 按二次 MODE 鈕出現右方圖示.
 - 您可以開始選擇電子聲 ON 或 OFF.
4. 按PWR 鈕更改電子聲 On 或 OFF



□ 設定菜單操作圖



測量

- 測量前,請務必確認每個菜單設置

□ 調整內部顯示焦點

如果內部顯示難以看清請按照下列步驟調整焦距。

1. 按 PWR 鈕,打開電源.
2. 透過目鏡觀察並旋轉屈光度調節環,直到內部顯示清楚.

□ 測量

- 如果您在8秒鐘內,未操作按鈕,電源將自動關閉.

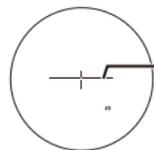
1. 按PWR鈕,打開電源.



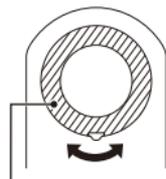
開啟電源

2. 瞄準目標.

將目標標記中心定位在目標上.



目標標記



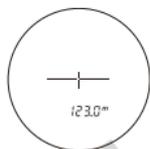
屈光度調節環

3. 按PWR鈕,開始進行測量.

測量後,結果顯示約8秒.然後電源自動關閉.在電源開啟時,按下PWR鈕,再次測量

□ 單次測量

按下PWR按鈕一次開始單次測量,然後顯示結果.



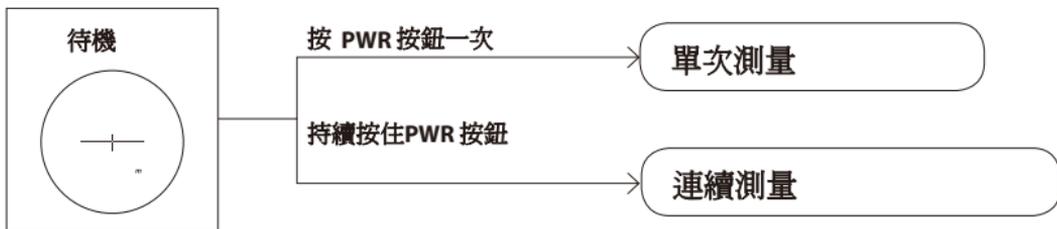
測量距離顯示



測量失敗

□ 連續測量

按住PWR按鈕可開始連續測量約8秒.測量過程中,激光照射標記閃爍的同時,連續顯示測量結果.如果您從按鈕鬆開手指,連續測量將會停止



- 在高爾夫球場測量旗杆時,使用連續測量功能將旗杆對準目標標記的中心,以盡量減少手抖動的影響

技術說明

□ 規格

測量範圍 (實際距離)	7.5-1,090 公尺/8-1,200 碼
距離顯示 (增量)	實際距離 (上升): 每 1 m/yd. 實際距離 (下降): 每 0.5 m/yd. 水平距離/坡度調整距離(下降): 每 0.2 m/yd. 高度 (上升): 每 0.2 m/yd. (短於 100 m/yd.) 每 1 m/yd. (100 m/yd. 及以上)
測量精度 (直線距離) ¹⁾	±0.75 m/yd. (小於 700 m/yd.) ±1.25 m/yd. (700 m/yd. 以上, 小於 1,000 m/yd.) ±1.75 m/yd. (1,000 m/yd. 或以上)
倍率 (x)	6
物鏡口徑 (mm)	21
視野 (°)	7.5
眼視距 (mm)	18.0
出口瞳徑 (mm)	3.5
屈光度調整	±4 m ⁻¹
尺寸 (長 × 高 × 寬) (mm/in.)	100 × 75 × 42/3.9 × 3.0 × 1.7
重量 (g/oz.)	Approx. 180/6.3 (without battery)
工作溫度 (°C/°F)	-10 — +50/14 — 122
工作濕度 (%RH)	80 or less (without dew condensation)
電源	CR2 鋰電池 × 1 (DC 3V) 自動關機功能 (約 8 秒)
防水結構	防水 (1 m/3.3 ft 10 分鐘) ²⁾ , 防霧 電池室防雨 — JIS/IEC 防護等級 4 (IPX4) 等效 (在尼康測試條件下) ³⁾
無線電標準	FCC Part 15 SubPart B class B, EU: EMC directive, AS/NZS, VCCI class B, CU TR 020, ICES-003

環境	RoHS, WEEE
雷射標準	IEC60825-1: Class 1M/Laser Product FDA/21 CFR Part 1040.10: Class I Laser Product
波長 (nm)	905
脈衝持續時間 (ns)	9.7
輸出 (W)	33.8
光束發散度	Vertical: 0.25, Horizontal: 1.8

- 根據目標物的形狀,表面紋理...或天氣條件,可能無法達到產品的規格

*1 在NIKON測量條件下.

*2 防水款：產品具有防水功能,浸入水中不會損壞光學系統也不會造成觀察上

水中至1m/3.3ft的最大深度長達10min,該產品具有以下優點:

- 可在高濕度,多塵,多雨的條件下使用,不會損壞內部功能.
- 充氮設計使其具有抗冷凝和防霉的能力.

使用NIKON 測距儀時請注意下列事項:

- 請勿在流水中操作或握持商品.
 - 如果在本產品的活動部件上發現任何水份,請停止使用本產品並擦拭
- *3 電池室是防雨的不防水如果測距儀進入水中,水可能會進入設備.假如水進入電池室請立即擦掉所有水份,並讓 電池室乾燥

電池：

約可測2200次約 20° C (68° F).該數字可能因溫度和其他因素等條件而異.僅用作指南

- 本尼康雷射測距儀隨附的電池用於檢查操作.由於自然放電,此電池的壽命可能比上述使用時間短

□ 故障排除/維修

如果本產品無法按預期運行,請在諮詢當地經銷商或購買該產品的店家之前檢查下列表格

- 如果產品有問題.

問題	原因/解決方案
<ul style="list-style-type: none">• 無法開機	<ul style="list-style-type: none">• 按下PWR 按鈕 (機身頂部).• 檢查電池是否正確裝入.• 更換電池.
<ul style="list-style-type: none">• 無法測量	<ul style="list-style-type: none">• 確認設定.• 請先嘗試測量您附近的大型目標物 (例如: 您前方約15m/yd的建築物).• 必要時,清潔鏡頭表面.
<ul style="list-style-type: none">• 看不到內部顯示或難以看到內部顯示	<ul style="list-style-type: none">• 檢查內部顯示屏的亮度並根據需要進行調整. 蓋上物鏡以便更容易檢查.
<ul style="list-style-type: none">• 不知穩定功能是否正常	<ul style="list-style-type: none">• 當測距儀打開和關閉時比較取景器中目標的震動.• 當開機時,穩定功能始終處於激活狀態.
<ul style="list-style-type: none">• 無法關閉穩定功能	<ul style="list-style-type: none">• 當開機時穩定功自動開啟/關機時,穩定功能自動關閉.• 無法手動開啟或關閉穩定功能.
<ul style="list-style-type: none">• 電源打開或關閉時,有細微的動作聲	<ul style="list-style-type: none">• 由於穩定功能的系統作用.會出現細微的動作聲這些聲音是正常的.請繼續使用測距儀.
<ul style="list-style-type: none">• 斷電時,機身有晃動的聲音	<ul style="list-style-type: none">• 穩定系統在內部作動.這些聲音是正常的• 通電時,即時機身晃動也不會出現這些聲音• .
<ul style="list-style-type: none">• [E] 顯示在內部顯示屏中	<ul style="list-style-type: none">• 故障指示請聯繫您當地經銷商或你購買商品的店家.

● 如果您需要維修,請聯絡當地經銷商或購買此商品的店家.

請勿自行拆卸或修理這可能會導致嚴重的事故

請注意! 如果用戶試圖自行修理或拆卸產品,尼康對直接或間接的損壞概不負責.

台灣總代理

國祥貿易股份有限公司

台北市松山區南京東路三段272號3樓

+886-2-2740-3366

www.COOLPIX.com.tw